資料番号：A62

熊本支援　方言プロジェクト熊本　東部方言　（阿蘇市等）　心情動作

共通語	東部方言
かわいそうな	カワイセー、ムゲネー、カワイソカ
寂しい	トゼンネー、トゼンナカ・サミシカ・サビシカ
むなしい	ムナシー
たえられない	コタエン・タエラレン
孤独だ	
心配だ	シンパイ
青ざめる	アオザムル
震える	フルユル
心細い	ココロボセー、ココロボソカ
恐ろしい	エジー、エズカ・オゾイ
躊躇	シルシー（阿蘇北部）
情けない	ナサケネー、ナサケンナカ
憂鬱	ユーウツ
失望・絶望する	グラリスル
悔しい	ハガイー、ハガイカ
後ろめたい	
惜しむ	ショノム
がっかりする	グラリスル、ベラリフール
つらい	キチー、キツカ
悲しい	カナシー、ナサケネー
せつない	セツネー
泣けてくる	ナコゴツアル・ナコゴタル
眠れない	ネムレン
食事がのどを通らない	クエレン・タベレン
みじめ	ナサケナカ、ザーネ
ぼんやりする	ボーットシチョル
気持ちが晴れない	ウゼネー（阿蘇北部）
落ち着かない	オテツカン、オチツカン・キョソツク

6. 動作

共通語	東部方言
ある・いる（存在）	オル、オラス（＝軽い敬意）
行く・来る	イク
走る	トブ
忘れる	ワスルル
止まる	トマル
入る	イル
出る	デル、ズル（阿蘇南部）
乗る	ノル
降りる	オリル
待つ	マツ
開ける	アクル
しめる	シムル
置く	オク
触る	セセル、セツク、セセクル、アタルセセル、セツク（阿蘇北部）
取る	トル
持つ	モツ・カカユル
運ぶ	ハコブ
話す	ハナス
言う	ユー
書く	カク
読む	ヨム
見る・見える	ミル・ミユル　（見える＝シレル（阿蘇北部））
聞く・聞こえる	キク・キコユル
感じる	カンジル
味わう	アジワウ
嗅ぐ	カザム・カズム
歩く	アユブ・アユブ・アユム・サルク・アルク
起きる	オクル、オキル・オケル
眠る	ネムル
座る	スワル・ヒザマヅク
しゃがむ	カガム・カゴム
伸ばす（体操の場面を思い浮かべる項目）	ノビオスル
ひっぱる（体操の場面を思い浮かべる項目）	ヒッパル
まわす（体操の場面を思い浮かべる項目）	ネジル
飲む飲む	ノム
食べる	クー・タブル
死ぬ	シヌ、シヌル
生きる	イキル
暮らす	クラス
会う	アウ
別れる	ワカルル
動く	ウゴク
動かない	ウゴカン

再配布可